

Hướng dẫn các vấn đề quan trọng về cho vay đặc biệt quỹ nhỏ khẩn cấp

Nội dung thông báo về quỹ phúc lợi sinh hoạt

(Về cấp tiền cho vay)

1 Hội đồng này quyết định cho vay, và khi người đăng ký vay nộp giấy vay tiền đã ký tên đóng dấu, thì Hội đồng này sẽ cấp cho bản thân người vay bằng cách chuyển khoản tiền liên quan đến quyết định cho vay (tiền cho vay) vào tài khoản của cơ quan tài chính được chỉ định bởi người vay.

(Về đăng ký trong hệ thống quản lý và trả lời thông tin tín dụng)

2 Khi người vay chuyển đi ra ngoài tỉnh, thì đăng ký thông tin về khoản vay của quỹ phúc lợi sinh hoạt như một người chuyển đi ra ngoài tỉnh trong hệ thống quản lý của Hội đồng phúc lợi xã hội toàn quốc.

Bên cạnh đó, nếu Hội đồng phúc lợi xã hội tỉnh thành khác tham chiếu về thông tin tín dụng liên quan đến quỹ phúc lợi sinh hoạt, thì sẽ cung cấp thông tin tín dụng liên quan đến thông tin cần thiết ví dụ như khoản thanh toán còn lại v.v.

(Về thông báo đến Ủy viên dân sinh)

3 Có trường hợp thông báo kết quả đăng ký vay cho Ủy viên dân sinh đang tiến hành các hoạt động hỗ trợ tư vấn trong khu vực nơi người đăng ký cư trú.

(Về lãi trả muộn)

4 Nếu không trả tiền thanh toán cho đến kỳ hạn thanh toán đã được quy định trong kế hoạch thanh toán, thì sẽ thu lãi trả muộn với lãi suất năm là 3,0%, đối với tiền gốc còn lại sau kỳ hạn thanh toán.

(Về nhắc nhở)

5 Nếu qua kỳ hạn thanh toán cuối cùng mà chưa được thanh toán, thì Hội đồng này hoặc Hội đồng phúc lợi xã hội thành phố quận phố xóm sẽ thực hiện nhắc nhở đối với người vay.

Bên cạnh đó, nếu vẫn tiếp tục trả chậm, thì có trường hợp Hội đồng này hoặc Hội đồng phúc lợi xã hội thành phố quận phố xóm sẽ thực hiện hỏi hay điều tra phỏng vấn về tình trạng kinh tế hộ gia đình.

(Về chế độ cứu trợ)

6 Nếu thông qua đơn xin của người vay, mà chủ tịch Hội đồng phúc lợi xã hội tương ứng chấp nhận rằng khoản thanh toán không thể được thực hiện do thiên tai hoặc các trường hợp không thể tránh khỏi khác, việc thanh toán có thể tạm thời hoãn hoặc miễn trừ.

(Về tòa án thỏa thuận)

7 Nếu phát sinh sự cần thiết của tố tụng giữa người vay và Hội đồng phúc lợi xã hội tương ứng, thì tòa án có thẩm quyền đối với nơi sở tại của Hội đồng phúc lợi xã hội tương ứng sẽ là tòa án thỏa thuận.

8 Khiếu nại về sử dụng quỹ phúc lợi sinh hoạt

Để xử lý khiếu nại của người đăng ký vay hoặc người vay về việc sử dụng quỹ phúc lợi sinh hoạt, thì tại từng tỉnh thành có thiết lập quầy tiếp nhận khiếu nại được ghi trong tờ đính kèm.

(1) Quầy tiếp nhận khiếu nại của Hội đồng phúc lợi xã hội các tỉnh thành Danh sách bộ phận phụ trách (điện thoại / FAX)

(2) Ủy ban tối ưu hóa quản lý dịch vụ phúc lợi Danh sách thông tin liên lạc đại diện của Hội đồng phúc lợi xã hội các tỉnh thành (điện thoại)

(Nếu không thể giải quyết vấn đề sau khi tham khảo ý kiến của Hội đồng phúc lợi xã hội các tỉnh thành, thì có thể nộp đơn khiếu nại lên Ủy ban tối ưu hóa quản lý dịch vụ phúc lợi.)

Nội dung tuân thủ nghiêm ngặt trong thời vay

Chế độ này có mục đích là "thúc đẩy độc lập kinh tế, khuyến khích động lực sống, phúc lợi gia đình và tham gia xã hội, để có một cuộc sống ổn định, bằng cách cho vay quỹ và thực hiện chỉ đạo hỗ trợ cần thiết", người vay phải tuân thủ nghiêm ngặt các mục sau đây (các mục được quy định trong bản tóm tắt, hướng dẫn v.v. chế độ cho vay quỹ phúc lợi sinh hoạt, hướng dẫn).

1 Phải trả tiền thanh toán được quy định cho đến kỳ hạn trả quy định, tuân theo kế hoạch thanh toán gửi sau khi quyết định cho vay.

2 Khi xảy ra các vấn đề sau đây đối với người vay, phải thông báo ngay lập tức.

(1) Khi thay đổi địa chỉ.

(2) Khi đổi tên, đổi họ.

(3) Khi tử vong, hoặc không rõ nơi ở.

(4) Khi thiên tai, hỏa hoạn hoặc thảm họa nghiêm trọng khác xảy ra.

3 Khi người vay rơi vào một trong những vấn đề sau, thì có trường hợp yêu cầu trả lại toàn bộ hoặc một phần tiền cho vay, hoặc hủy cấp tiền cho vay.

(1) Khi việc thay đổi không kiểm soát mục đích dùng tiền cho vay ví dụ như đưa sang trả tiền vay khác, hoặc tận dụng vào những việc khác.

(2) Khi nhận cho vay bằng đơn xin giả dối, thủ đoạn bất chính

(3) Khi cố tình lơ là trả tiền thanh toán

(4) Khi không có triển vọng đạt được mục đích cho vay

Tôi đã hiểu tất cả nội dung về các vấn đề ghi trên.

Reiwa Ngày tháng năm

Địa chỉ Người vay

Họ tên

Đóng dấu

* Quỹ này là tiền cho vay và cần thanh toán (hoàn trả).

* Bản gốc của giấy này phải được nộp cho Hội đồng phúc lợi xã hội tương ứng và bản sao (copy) phải được giữ bởi người đăng ký vay.